

## A2.8.1 Dialoog op het politiebureau

Dialog auf der Polizeiwache



In Sprang-Capelle testen **politiemedewerkers** een nieuw **3D-aangifteloket**. Je kunt nu **aangifte doen** op het **politiebureau** of digitaal via het systeem. Het systeem is een aanvulling op de bestaande mogelijkheden. In Brabant is het ook beschikbaar in Etten-Leur en Roosendaal. Het is nog een proef; als het goed werkt, komen er meer loketten en kun je misschien binnenkort digitaal aangifte gedaan *hebben*.



In Sprang-Capelle testen **Polizeimitarbeiter** ein neues **3D-Anzeige-Terminal**. Du kannst jetzt **Anzeige erstatten** auf der **Polizeiwache** oder digital über das System. Das System ist eine Ergänzung zu den bestehenden Möglichkeiten. In Brabant ist es auch in Etten-Leur und Roosendaal verfügbar. Es ist noch ein Test; wenn es gut funktioniert, kommen mehr Terminals und du kannst vielleicht schon bald digital Anzeige erstattet haben. /p>

1. Wie test het 3D-aangifteloket in Sprang-Capelle?
  - a. Een politiemedewerker uit Roosendaal
  - b. Een medewerker van het gemeentehuis
  - c. Een slachtoffer dat aangifte wil doen
  - d. De burgemeester van Waalwijk
2. Wat kun je kiezen bij het doen van aangifte?
  - a. Of je de aangifte alleen met een advocaat doet
  - b. Of je de aangifte alleen bij de ambassade doet
  - c. Of je de aangifte alleen telefonisch doet
  - d. Of je de aangifte op het bureau of via het 3D-systeem doet

1-d 2-d

### 2. Lesen Sie den Dialog und beantworten Sie die Fragen.

Aangifte doen bij het 3D-aangifteloket in het politiebureau

Anzeige am 3D-Anzeigeschalter im Polizeirevier erstatten

- Agent** Goedemiddag, u spreekt met agent Vermeer. *(Guten Tag, Sie sprechen mit Agent Vermeer. Wie kann ich Ihnen helfen?)*
- Vermeer:** Waarmee kan ik u helpen?
- Toerist:** Goedemiddag. Ik wil graag aangifte doen. *(Guten Tag. Ich möchte gerne Anzeige erstatten. Meine Tasche wurde gestohlen.)*  
Mijn tas is gestolen.
- Agent** Wat vervelend! Wat zat er in uw tas? *(Wie ärgerlich! Was war in Ihrer Tasche?)*
- Vermeer:**
- Toerist:** Mijn paspoort, mijn portemonnee en mijn telefoon. *(Mein Reisepass, mein Portemonnaie und mein Telefon.)*
- Agent** Heeft u gezien wie het heeft gedaan? *(Haben Sie gesehen, wer es getan hat?)*
- Vermeer:**
- Toerist:** Nee. Ik heb wel iets verdachts gezien, maar ik dacht niet dat het gevaarlijk was. *(Nein. Ich habe zwar etwas Verdächtiges gesehen, aber ich dachte nicht, dass es gefährlich war.)*
- Agent** Ik begrijp het. U bent dus uw paspoort kwijt. *(Ich verstehe. Sie haben also Ihren Reisepass verloren. Haben Sie schon Kontakt mit Ihrer Botschaft aufgenommen?)*
- Vermeer:** Heeft u al contact gehad met uw ambassade?

|                 |  |   |
|-----------------|--|---|
| <b>Toerist:</b> | Nee, nog niet. Ik weet niet hoe dat werkt.                                 | <i>(Nein, noch nicht. Ich weiß nicht, wie das funktioniert.)</i>                  |
| <b>Agent</b>    | Ik geef u het telefoonnummer van de  | <i>(Ich gebe Ihnen die Telefonnummer der Botschaft</i>                            |
| <b>Vermeer:</b> | ambassade en de website waar u een nieuw<br>paspoort kunt aanvragen.       | <i>und die Website, auf der Sie einen neuen Reisepass<br/>beantragen können.)</i> |
| <b>Toerist:</b> | Dank u. En mijn reisverzekering?   | <i>(Danke. Und meine Reiseversicherung?)</i>                                      |
| <b>Agent</b>    | U kunt met deze aangifte contact opnemen                                   | <i>(Mit dieser Anzeige können Sie sich an Ihre</i>                                |
| <b>Vermeer:</b> | met uw verzekering. Misschien krijgt u geld<br>terug.                      | <i>Versicherung wenden. Vielleicht bekommen Sie Geld<br/>zurück.)</i>             |
| <b>Toerist:</b> | Dank u wel. Dat is in ieder geval efficiënt. Een<br>geluk bij een ongeluk. | <i>(Vielen Dank. Das ist jedenfalls effizient. Ein Glück<br/>im Unglück.)</i>     |

1. Wat raadt agent Vermeer aan voor het paspoort van de toerist? *(Was rät Agent Vermeer bezüglich des Reisepasses der Touristin?)*
  - a. Ze moet eerst naar haar reisverzekering gaan.
  - b. Ze moet naar de rampenlijn bellen.
  - c. Ze moet het telefoonnummer en de website van de ambassade gebruiken.
  - d. Ze moet naar een hotel gaan om hulp te vragen.
2. Waarvoor kan de toerist de aangifte gebruiken? *(Wofür kann die Touristin die Anzeige verwenden?)*
  - a. Om haar tas terug te krijgen via de website van de politie.
  - b. Om contact op te nemen met haar reisverzekering.
  - c. Om haar route te vinden omdat ze verdwaald is.
  - d. Om een nieuw rijbewijs te halen bij het politiebureau.

**1-c 2-b**

### **3. Du hast in Amsterdam dein Portemonnaie verloren und suchst, wohin du zur Polizei gehen kannst.**

**Aufgabe:** Noteer het telefoonnummer, het postadres en schrijf of deze locatie open is voor bezoekers zonder afspraak.

**URL:** Politie Amsterdam

**Use** de politie / het politiebureau / openingstijden / telefoon / postadres / kwijt